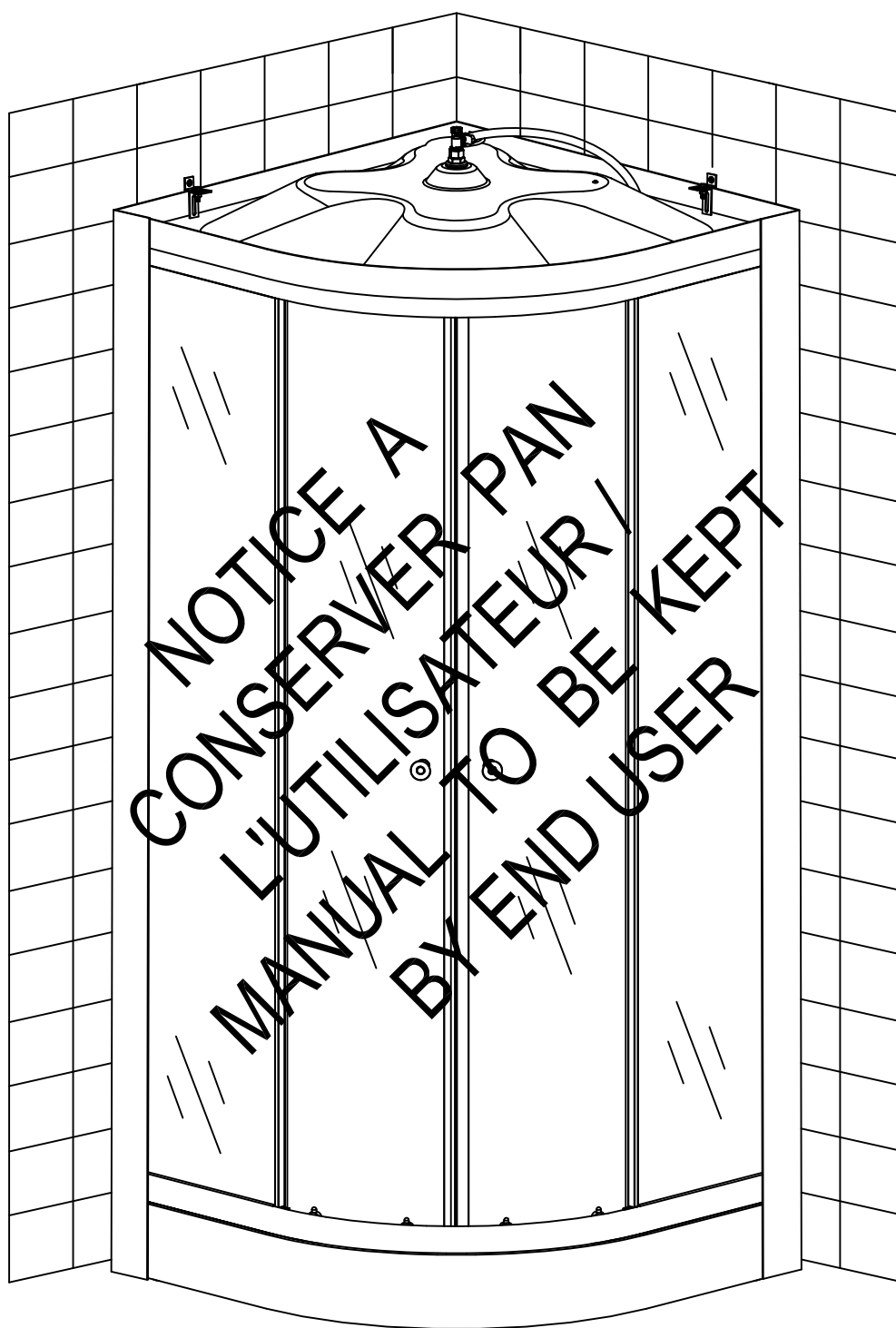


NOTICE DE MONTAGE
ODYSSEE 1/4ROND 90-100
INSTALLATION MANUAL
QUADRANT 90-100



CONSEILS AVANT MONTAGE

CETTE CABINE DOIT OBLIGATOIREMENT ETRE INSTALLEE PAR DU PERSONNEL QUALIFIE.

- Le receveur doit obligatoirement être posé sur une surface plane et horizontale.
- Tous les pieds du receveur doivent être en contact avec le sol.
- La découpe de la jupe est autorisée pour le passage d'écoulement (découpe mini)
- Ne pas utiliser de mastic ou de colle pour étancher la pose de la bonde
- Enlever le film protecteur des pièces thermoformées.
- Ne pas encastrier la cabine (maçonnerie, faïence, etc...)
- Suivre attentivement la notice de montage.
- Prévoir si possible des robinets d'arrêt sur les alimentations d'eau chaude et d'eau froide.
- Avant la mise en service définitive, vérifier l'étanchéité du circuit d'eau. Eventuellement resserrer modérément tous les raccords.
- La robinetterie est prévue pour fonctionner sur toutes sortes d'installation.
- Pression maxi : 5 bars. Au dessus, poser un réducteur de pression.
- Dans le cas où l'eau contient des impuretés, nous vous conseillons la pose d'un filtre.

ENTRETIEN :

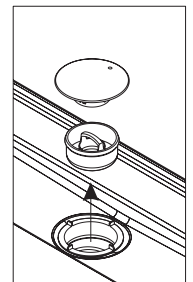
- Le verre utilisé pour nos produits est un verre de sécurité (norme NF EN 12150-1). En cas de choc, le vitrage se brise en une multitude de petits morceaux sans véritable danger pour l'utilisateur.

- Nettoyer régulièrement les douchettes en grattant les picots anti-calcaire éventuellement tremper les dans une solution de LEDANET ou vinaigre blanc/eau chaude.
- Nettoyer régulièrement les parois à l'eau savonneuse, éventuellement avec une solution de LEDANET ou vinaigre blanc/eau chaude.

Réf : L255900

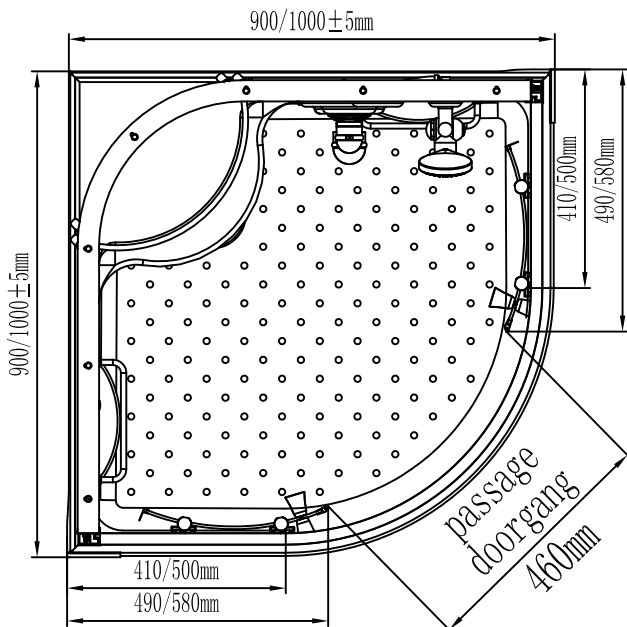
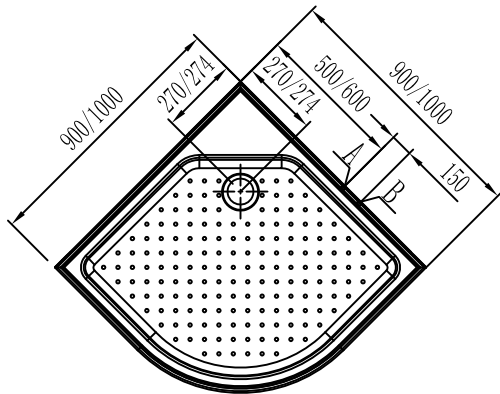
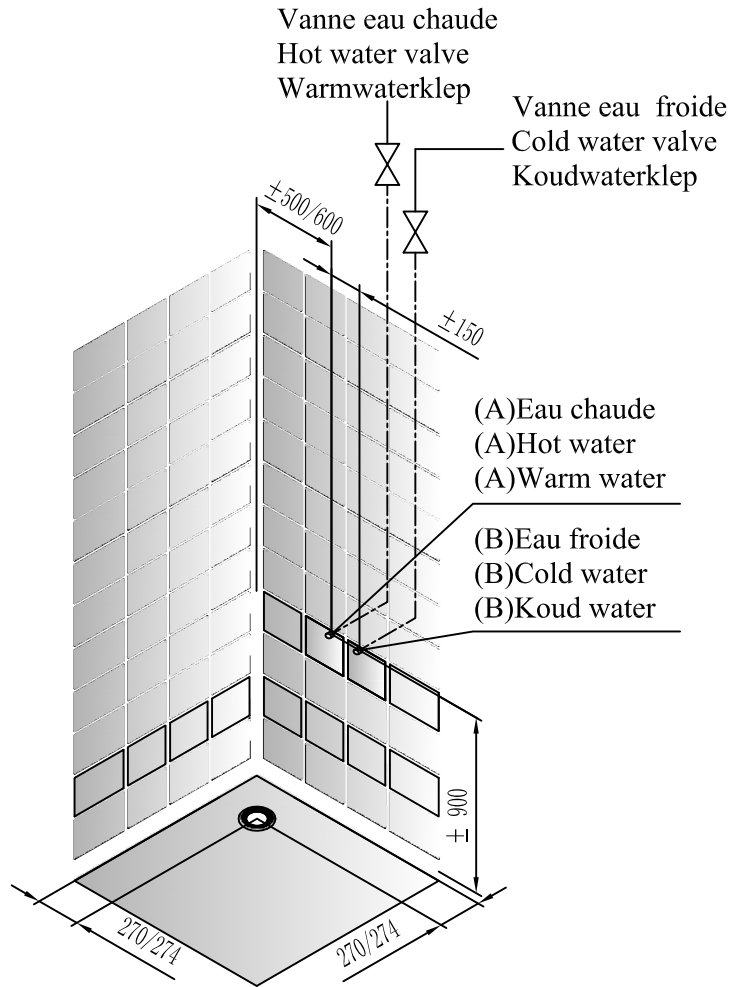
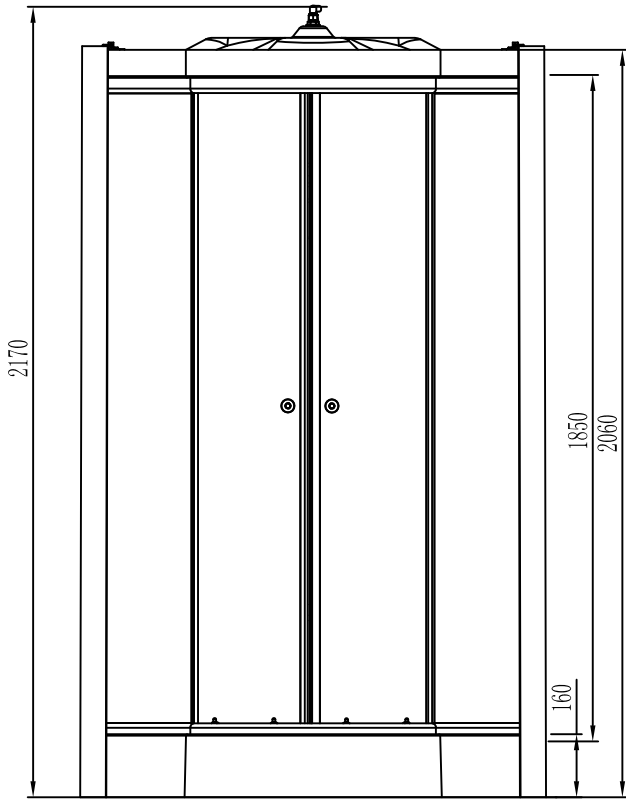


- La robinetterie a reçu un traitement spécial pour conserver sa beauté. Veuillez l'entretenir seulement avec une éponge savonneuse et un linge ne rayant pas. Veuillez ne pas utiliser de produits abrasifs ou solvants pour l'entretien de la cabine.

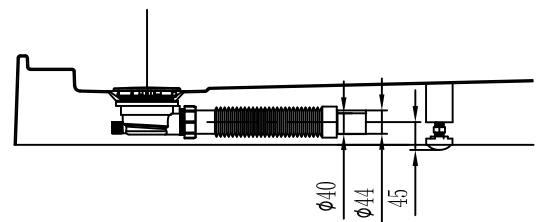


- Pour une bonne évacuation, nettoyer périodiquement la bonde en retirant le capot et le pot.

ENCOMBREMENTS



SOUPLE/SUPPLE/SOEPPEL



ODYSSEE 1/4RD 90x90 - 100X100 : pièces détachées
ODYSSEE QUADRANT 90x90 - 100X100 : spare parts

Rep	Qté	Désignation		Code
1-1	1	Receveur équipé 1/4RD90	Quadrant 90 shower tray	L32OD3539
1-2	1	Receveur équipé 1/4RD100	Quadrant 100 shower tray	L32OD3541
2	9	Vis M5x20+Wellnut	Screw M5x20+Wellnut	L31OD3010
3-1	1	Panneau de fond équipé 90x90	90x90 panel equipped	L31OD3931
3-2	1	Panneau latéral équipé 100x100 gauche	Left 100x100 lateral equipped panel	L31OD3131
3-3	1	Panneau assise équipé 100x100	100x100 Equiped seat panel	L31OD3111
3-4	1	Panneau latéral équipé 100x100 droit	Right 100x100 lateral equipped panel	L31OD3121
4	21*	Vis M6x20	Screw M6x20	L31AT010
5-1	1	Coiffe équipée 1/4RD90	Quadrant 90 roof	L24AT071
5-2	1	Coiffe équipée 1/4RD100	Quadrant 100 roof	L24OD471
6	1ou2	Collier	Hose joint	L31AT130
7	1	Vis ST3.5x9	Screw ST3.5x9	L38OD111
8	1	Douchette main	Hand shower	L31OD3160
9-1	2	Paroi fixe porte 1/4RD90	Quadrant 90 door fixed panel	L38OD3911
9-2	2	Paroi fixe porte 1/4RD100	Quadrant 100 door fixed panel	L38OD3111
10-1	2	Joint étanchéité porte	Mobile door water tighness gasket	L38AT911
10-2	2	Joint étanchéité paroi fixe	Fixed door water tighness gasket	L38AT911
11	2	Profilé magnétique 2 pôles	Magnetic strip	L38AT700
12	2ou4	Joint étanchéité cabine	Shower water tighness gasket	L38OD3912
13-1	1	Cintre haut porte 1/4RD90	Quadrant 90 top rail	L38OD3192
13-2	1	Cintre haut porte 1/4RD100	Quadrant 100 top rail	L38OD3292
14	4	Jeu de roulettes hautes	Top rollers	L38AT012
15	2	Porte non équipée 1/4 rond 90-100	Quadrant 90 mobile door	L38OD3101
16	2	Poignée	Crystal handle	L38AT110
17	8	Vis ST3.5x28	Screw ST3.5x28	L38OD111
18-1	1	Cintre bas porte 1/4RD90	Quadrant 90 bottom rail	L38OD3392
18-2	1	Cintre bas porte 1/4RD100	Quadrant 100 bottom rail	L38OD3492
19	4	Jeu de roulettes basses	Bottom rollers	L38AT013
20-1	2	Joint D6 Cache rainure 1/4RD90	Quadrant 90 D6 Strip	L38OD3914
20-2	2	Joint D6 Cache rainure 1/4RD100	Quadrant 100 D6 Strip	L38OD3919
21-1	2	Joint D2a court 1/4RD90	Quadrant 90 D2a Strip short	L38OD3914
21-2	2	Joint D2a court 1/4RD100	Quadrant 100 D2a Strip short	L38OD3919
22-1	2	Joint D2a long 1/4RD90	Quadrant 90 D2a Strip long	L38OD3914
22-2	2	Joint D2a long 1/4RD100	Quadrant 100 D2a Strip long	L38OD3919
23	1	Bonde	Waste plug	L31AT040
24	1	Douchette de tête	Overhead shower	L31OD184
25	1	Miroir	Mirror	L31AT300
26	2	Barrette porte flaçon petit modèle	Small shelf bar	L31AT030
27	1	Barrette porte flaçon grand modèle	Big shelf bar	L31AT031
28	2	Jet cervical	Cervical jet	L31AT923
29	6	Jet dorsal	Dorsal jet	L31AT053
30	1	Colonne prise d'eau	Raiser rail	L31AT032
31	1	Ensemble mitigeur et vanne	Mixer diveter	L31OD341
32	1	Manette mitigeur	Mixer handle	L31OD213
33	1	Cartouche mitigeur	Mixer cartridge	L31OD166
34	1	Manette déviateur	Deviator handle	L31OD313
35	1	Cartouche déviateur	Deviator cartridge	L31OD243
36	2	Flexible de raccordement eau	Water supply	L31AT214
37	10	Collier plastique	Clamping ring	L31AT132
38	8	Ensemble butée de porte	Door stop	L38AT021
39	1	Ensemble raccord + tuyau alim douchette tête	Shower head hose + connection	L31OD184
40	1	Flexible douchette à main	Hand shower hose	L31AT080
41	2	Pattes fixation cabine	Wall fixing	L31OD3010
42	2	Vis VT 4.2x35+rondelle	Screw ST 4.2x35+washer	L31OD3010
43	2	Cheville fixation cabine	Plastic wall plugs	L31OD3010
44	2	Fileur de finition	Fillers	L31OD3721
45	2	Joint bas cabine	Shower bottom gasket	L38OD3912

¼ de rond 100 = 2 sachets de 21 - ¼ de rond 90 = 1 sachet de 21

Notice d'installation :

Lire cette notice attentivement avant installation. Vérifier de bien avoir tous les éléments nécessaires au montage.
 Préparer les pièces et les outils , et procéder au montage en respectant cette notice.
 Manipuler la porte avec douceur avec l'aide d'une autre personne si possible.
 Ne pas heurter le verre contre une surface dure et en particulier sur les coins de la paroi.

Notice d'utilisation :

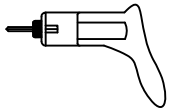
L'utilisation de la cabine par des enfants doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
 Nettoyer la cabine à l'aide d'un chiffon doux et des détergents non agressifs.
 Si l'évacuation est bouchée, retirer le pot de récupération de la bonde et le nettoyer.

Installation Notice:

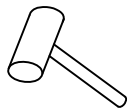
Read this installation manual carefully before installation. Check all fittings according to the fitting list.
 Prepare all parts and tools needed and install bathroom following the installation procedure.
 Handle the glass gently. Ask somebody for help if possible. Do not use something hard to knock the glass,
 Especially corner of the glass

Using Notice:

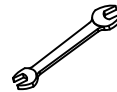
Children use it with adult 's care.
 Please clean the shower room with soft cloth and mild-detergents
 If drainage is obstructed, you may fetch tray panel down and clean drainage.

Outils/Tools:

Perceuse avec forets
 d10,d6, et d3
 Electric drill(with Ø10mm,
 Ø6mm,Ø3mm aiguille)



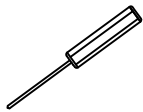
Maillet caoutchouc
 Rubberen hamer



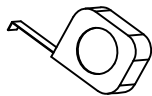
Clé(14-17)/(8-10)
 Spanner(14-17)/(8-10)



Niveau à bulle
 Level gauge



Screwdriver tournevis
 Cross-head



Mètre
 Tape measure



Crayon
 Pencil



Mèche d6 pour mur
 Aiguille Ø6mm for wall

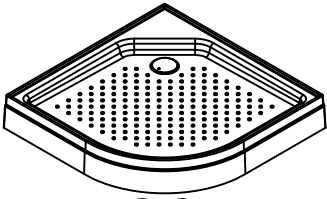


Couteau
 Knife

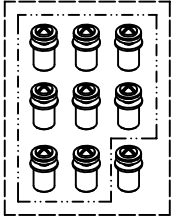
liste des éléments:/Parts list:

(Complement pour set de fixation /
Free spare parts are put into one
separate bag)

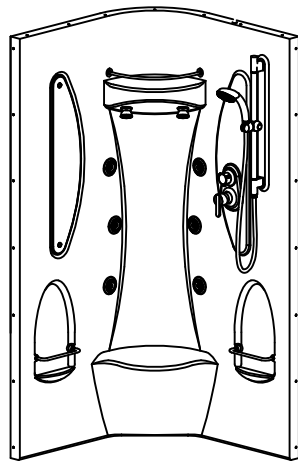
Attention : La quantité de certaines parties sont différentes entre les 2 dimensions de produits.
Les parties entourées par des lignes"-----"sont adaptées pour le quart de rond 90.
Les parties entourées par des lignes"-----"sont adaptées pour le quart de rond 100.
Attention:The quantity of some parts are different between the two sizes of the products.
Parts surrounded by broken line"-----"is suitable for quadrant90.
Parts surrounded by broken line"-----"is suitable for quadrant 100.



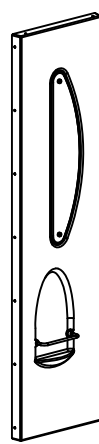
1-1 1-2



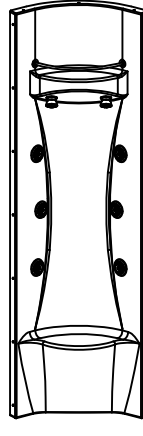
2



3-1



3-2

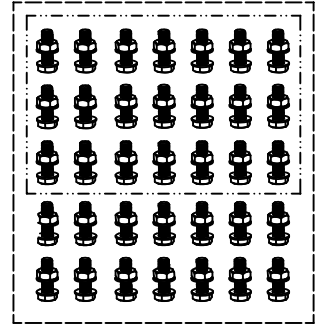


3-3



3-4

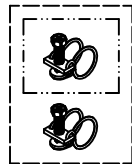
M6x20



4



5-1 5-2



6

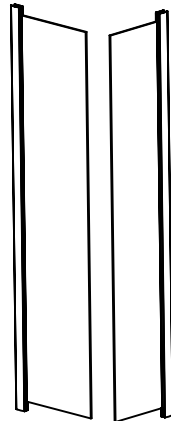


8

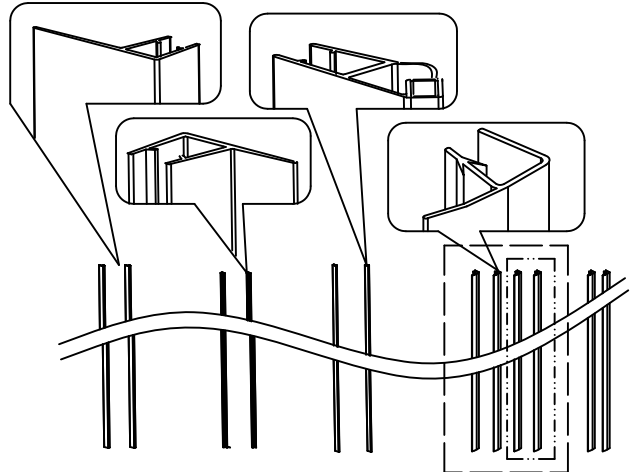
ST3.5x9



7



9-1 9-2



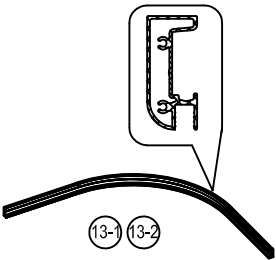
10-1

10-2

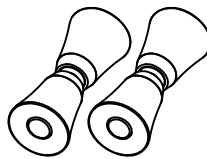
11

12

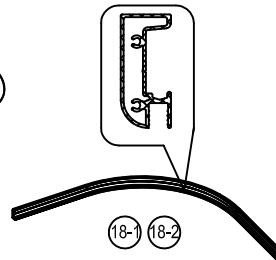
45



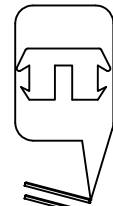
13-1 13-2



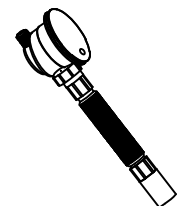
16



18-1 18-2

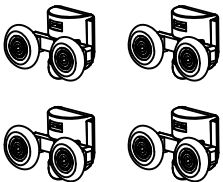


20-1 20-2

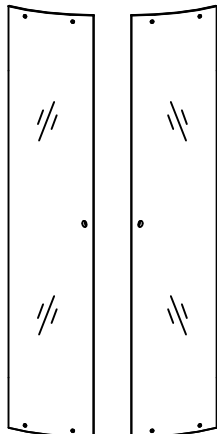


23

90x90/100x100:L=820



14

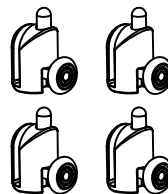


15

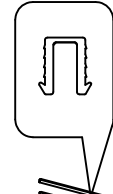
ST3.5x28



17



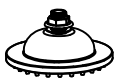
19



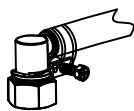
21-1 21-2

90x90:L=390

22-1 22-2
100x100:L=470



24



39



40



41

ST4.2x35
and rondelle



42

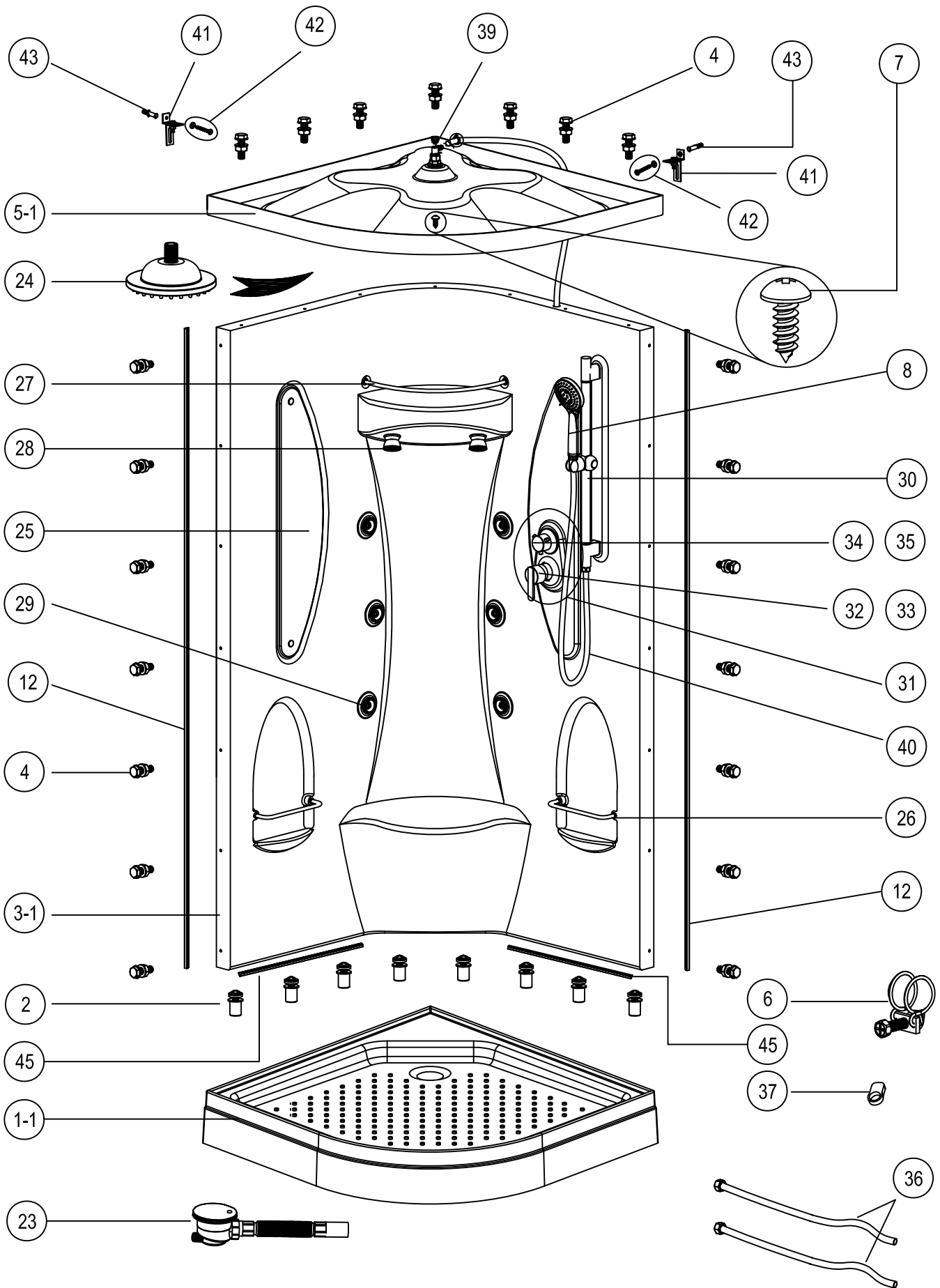


43

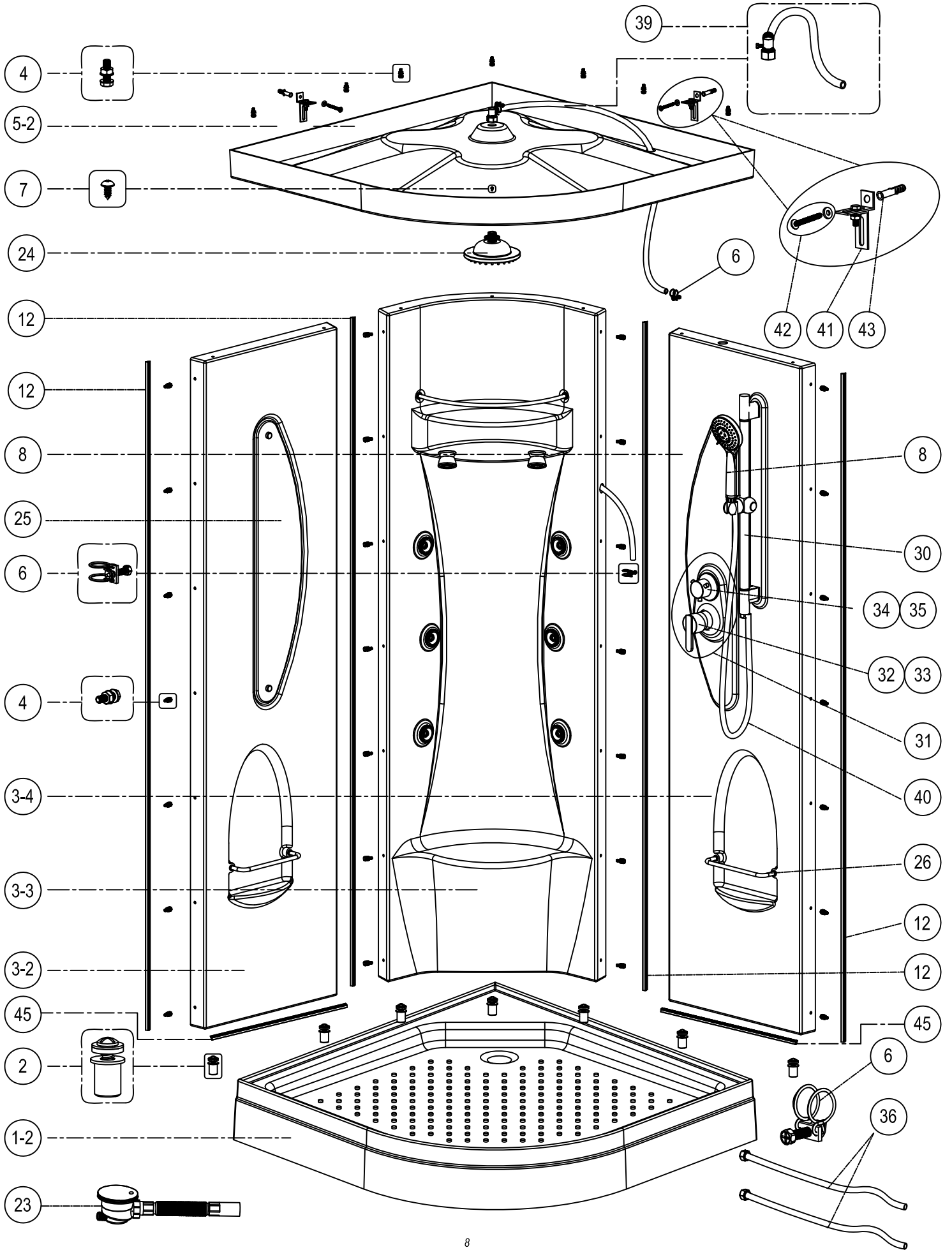


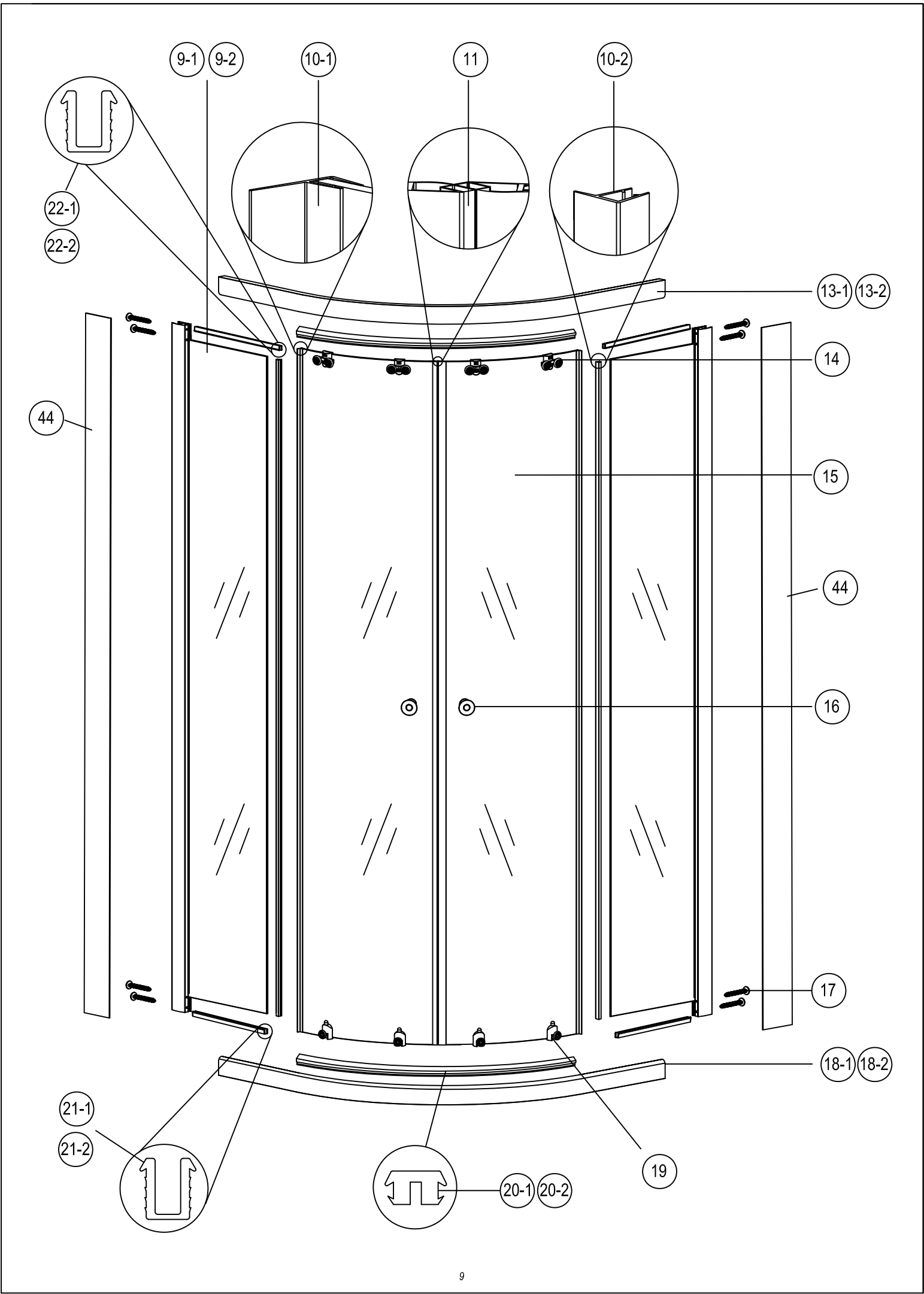
44

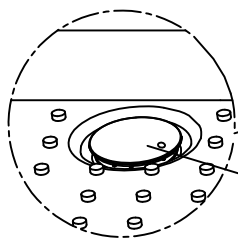
1/4 RD 90 - QUADRANT 90



1/4 RD 100 - QUADRANT 100

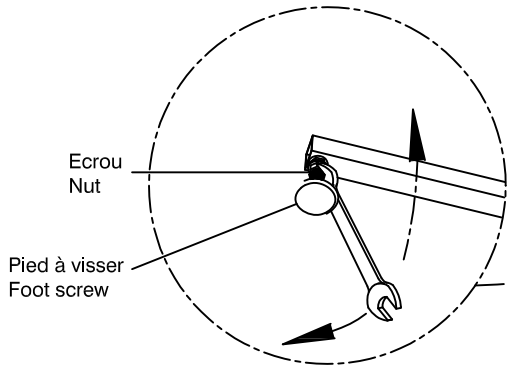
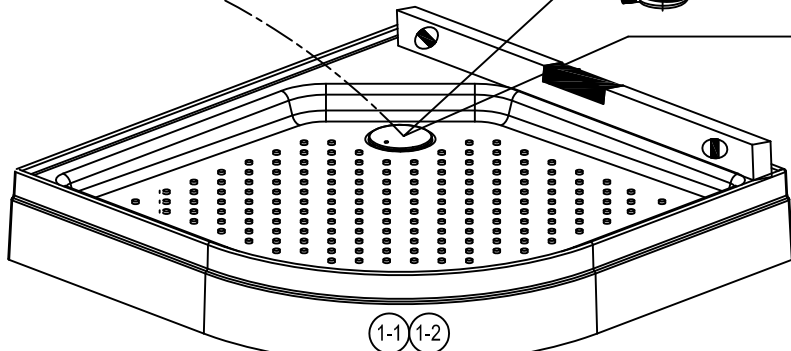
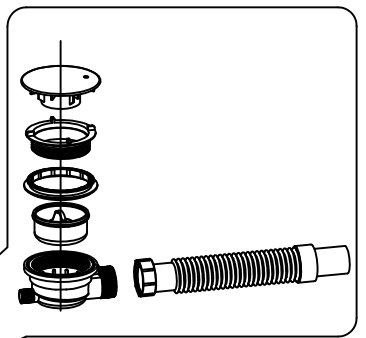






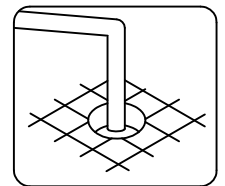
Bonde
Drainer

Pour le nettoyage, démonter suivant l'illustration
Disassemble as illustration when cleaning



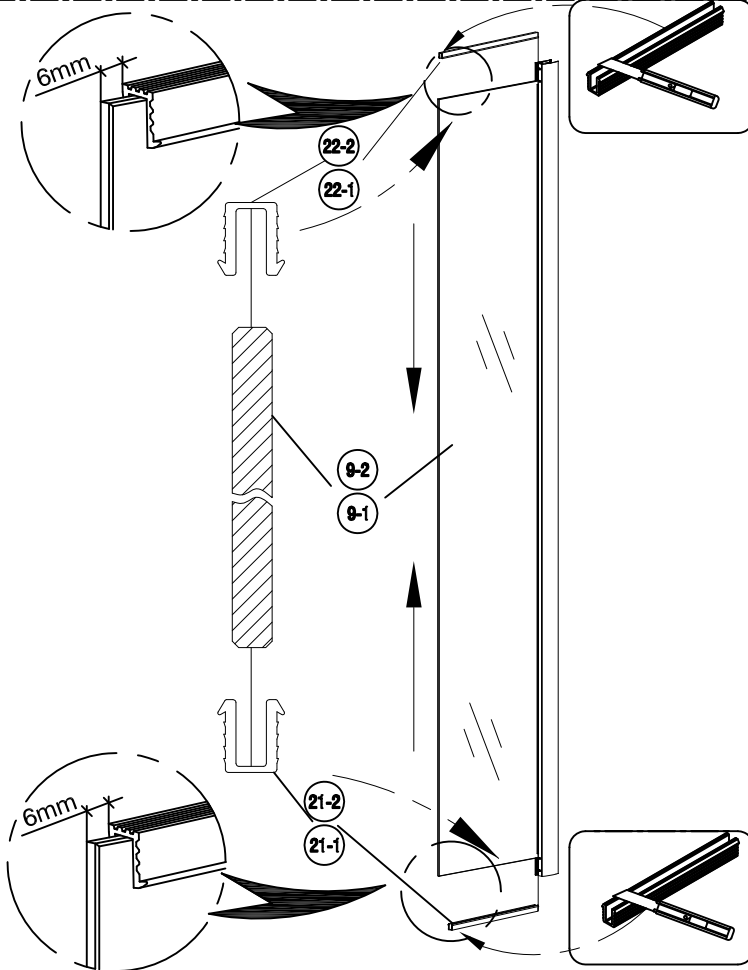
Ecrou
Nut

Pied à visser
Foot screw

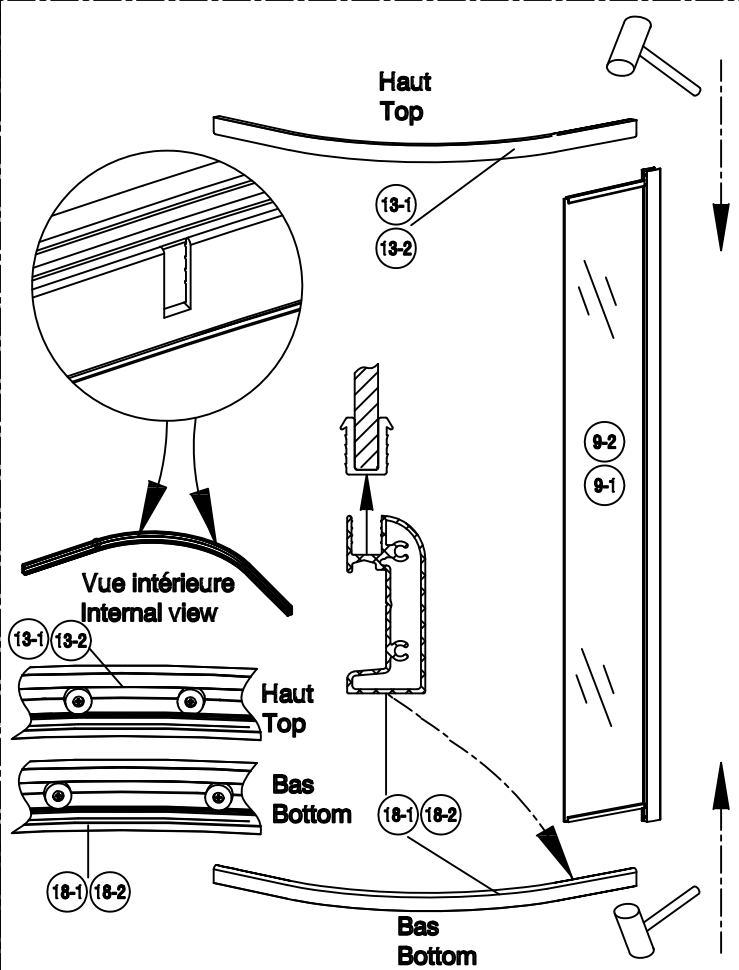


1. Placer le receveur (1) à l'endroit où il doit être installé, ajuster les pieds du receveur jusqu'à ce que celui-ci soit horizontal, utiliser le niveau à bulle pour vérifier que le receveur (1) est bien horizontal puis serrer les écrous.

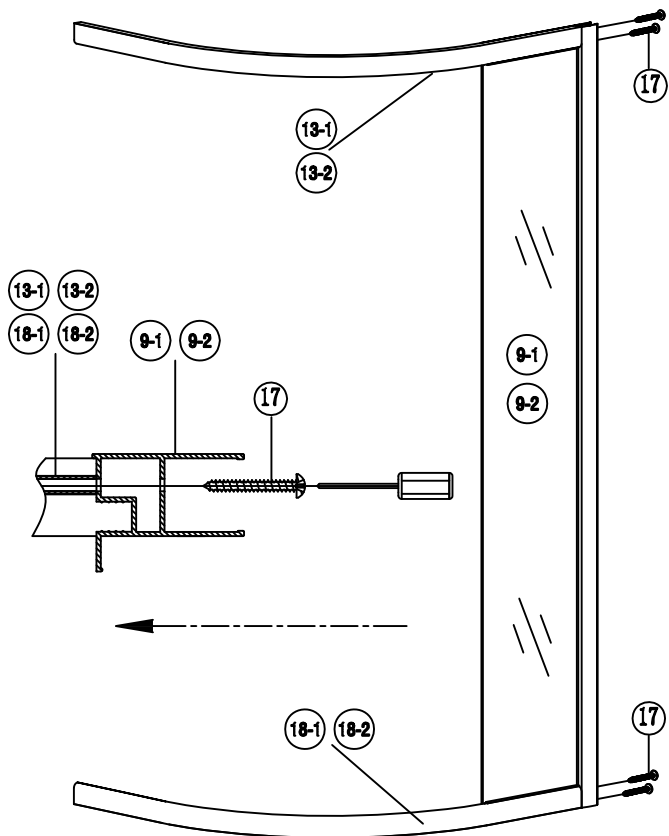
Place the tray (1) where is suitable to install, adjust the feet of the tray until it is horizontal, use gradient ruler to test if the tray (1) is horizontal, and then tighten the nut.



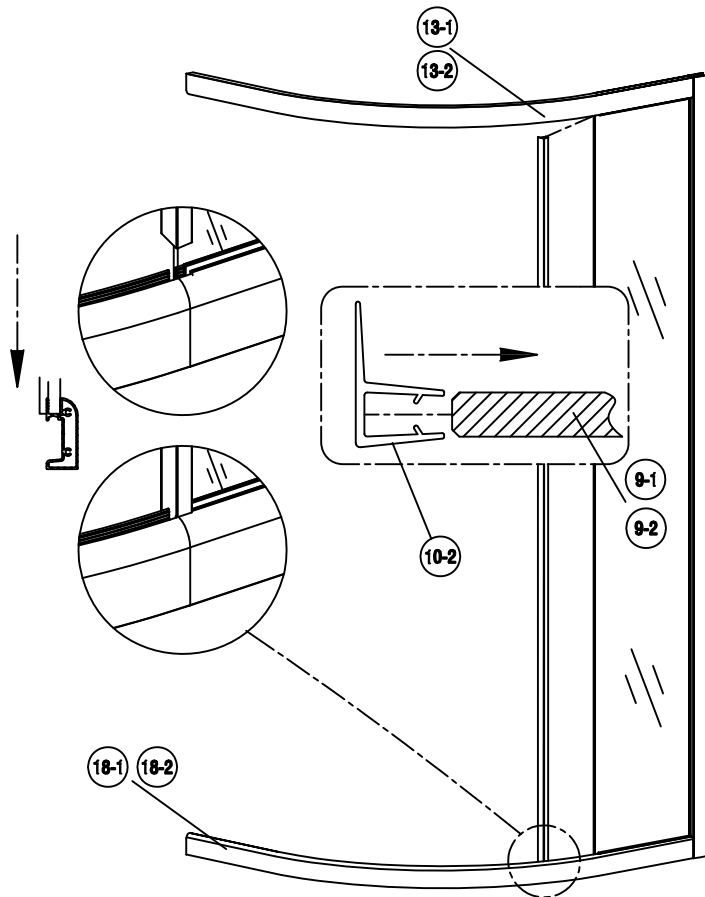
2. Emboîter les joints (21) et (22) sur les parois fixes (9).
Install gaskets (21) and (22) into fixed glasses (9).



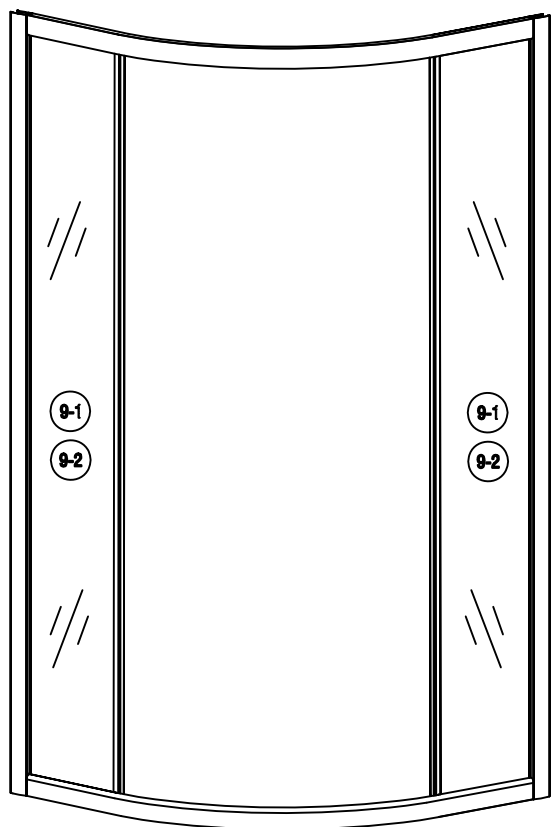
3. Installer les cintrages (13) et (18) sur les parois fixes (9), en faisant attention à l'alignement.
Install bended profiles (13) and (18) into fixed door (9), and keep right side in the same line.



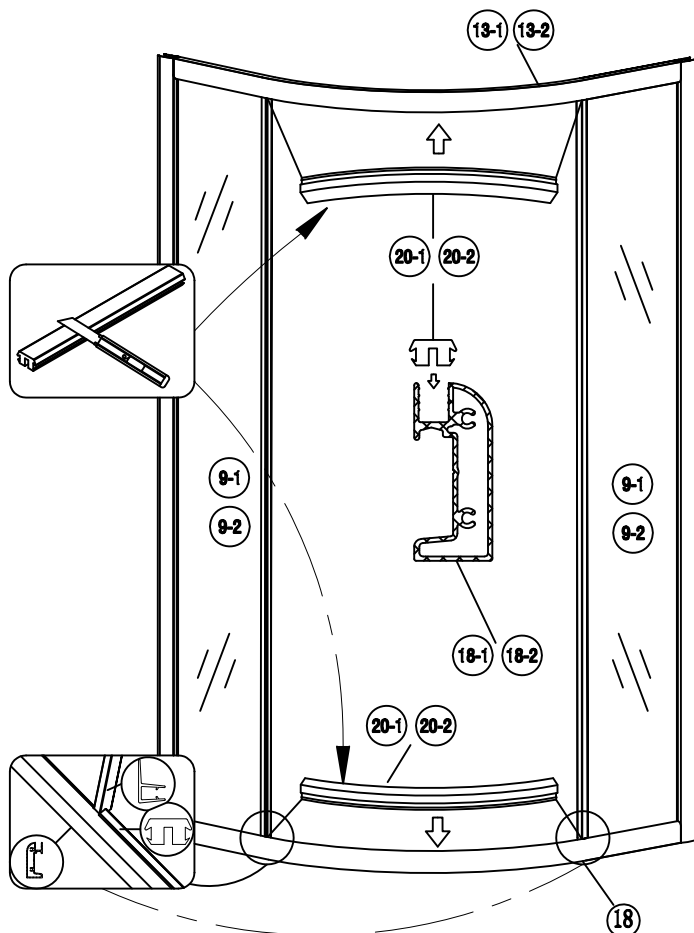
**4. Fixer les cintrages (13), (18) et les parois fixes (9) à l'aide des vis (17).
Fix bended profiles (13), (18) by screwing (17) into fixed door (9).**



**5. Emboîter les joints (10-2) sur les parois fixes (9) comme sur le dessin.
Install gasket (10-2) onto fixed door (9) like the drawing shows.**

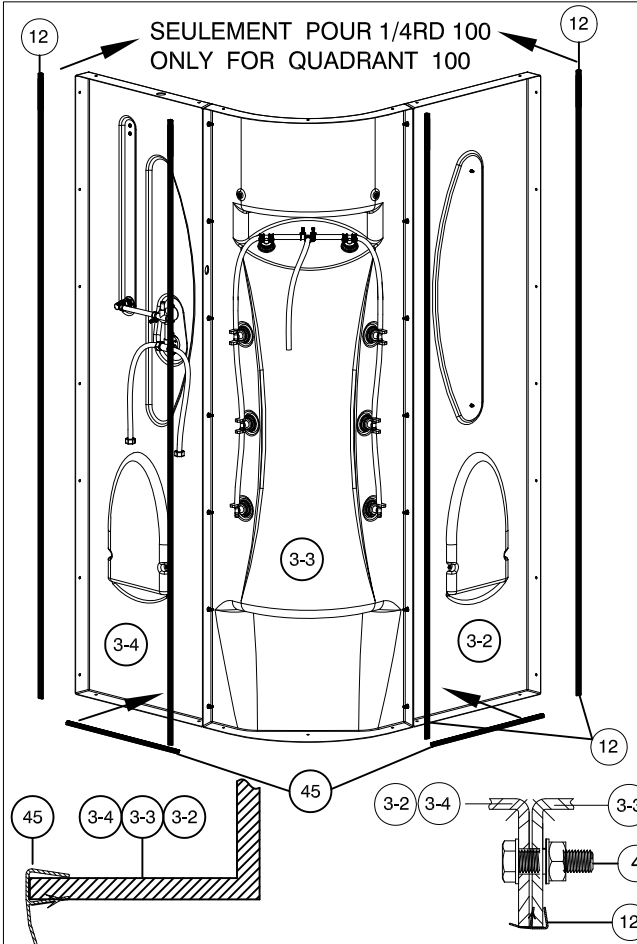


**6. Installer la partie gauche en procédant de la même façon.
Install left side by the same method.**



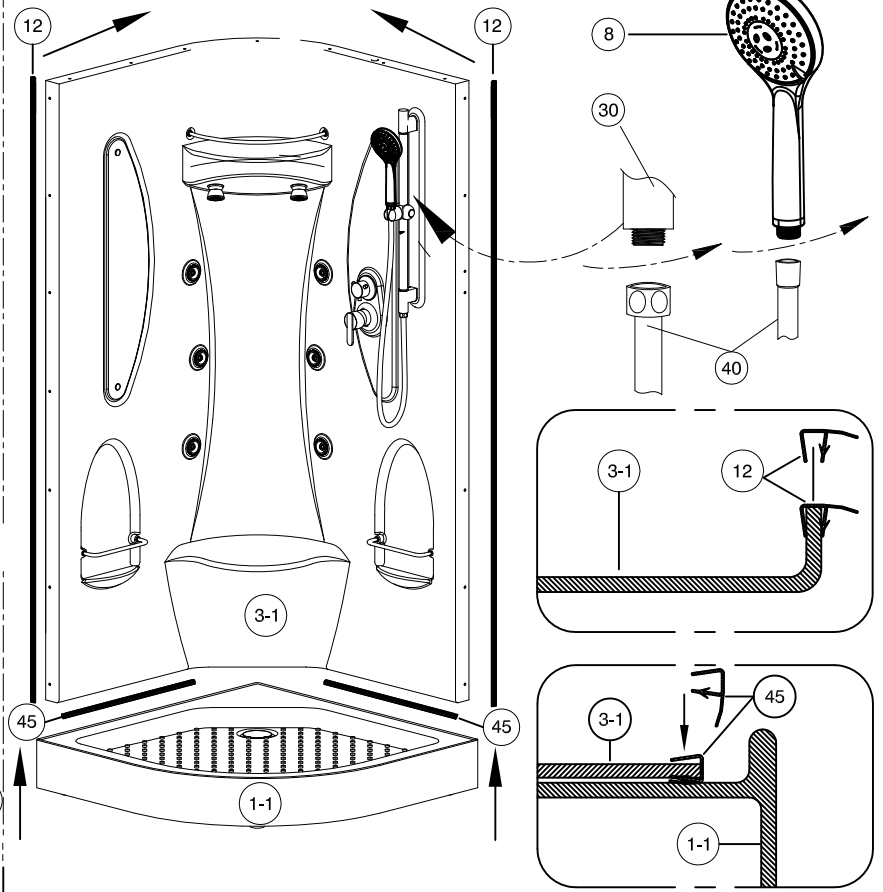
**7. Emboîter les joints (20) dans les cannelures des cintrages (13) et (18).
Put gaskets (20) into grooves of bended profiles (13) and (18).**

SEULEMENT POUR 1/4RD 100
ONLY FOR QUADRANT 100



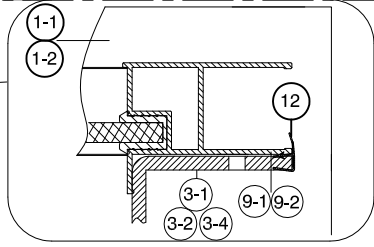
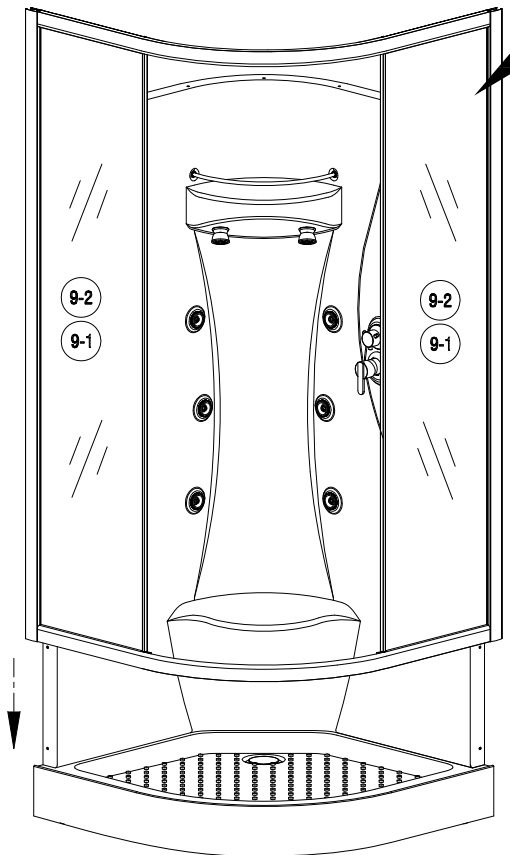
8. Installer les joints (12/45) dans (3-2), (3-3) et (3-4) comme indiqué ci-dessus. Assembler les 3 panneaux ensemble en serrant avec (4). NE PAS TROP SERRER (sera fait plus tard).

Install gasket (12/45) onto (3-2), (3-3) and (3-4) as described on drawing. To assemble the (3) panels together by tightening with (4). DON'T TIGHTEN TOO MUCH (This will be done later).

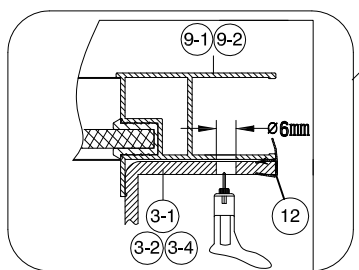


9. Poser le panneau assise (3) sur le receveur (1). Brancher la douchette à main (8) sur la colonne (30) avec le flexible (40).

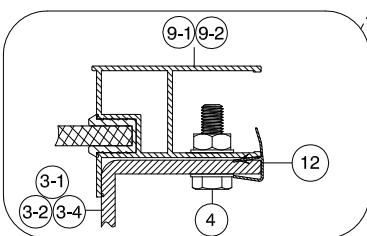
Put the seat panel (3) on tray (1). Connect the hand shower and the raiser rail with the hose.



10. Poser les parois (9) sur le receveur (1), et en contact avec le panneau assise (3).
Put the fixed doors (9) on tray (1), and cling to seat panel (3).

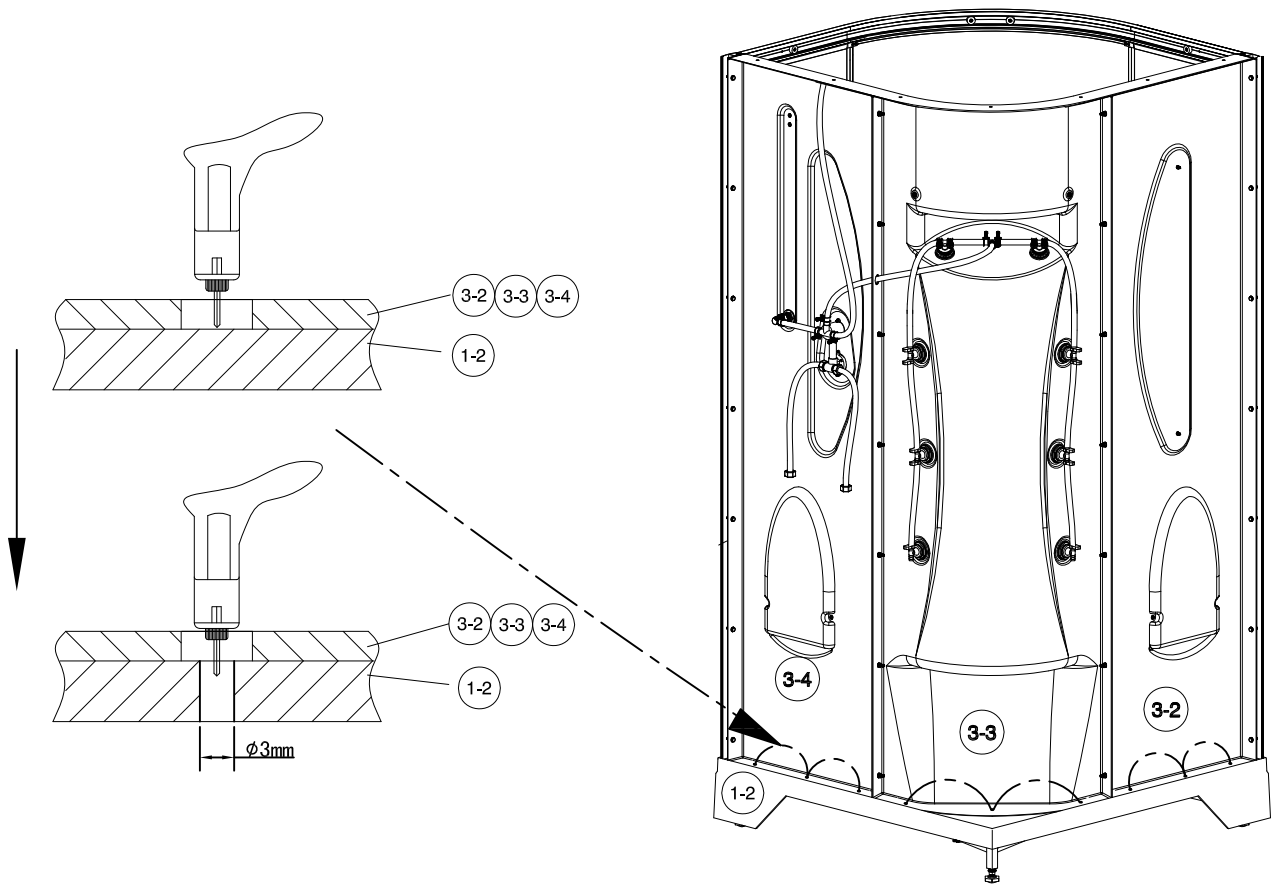
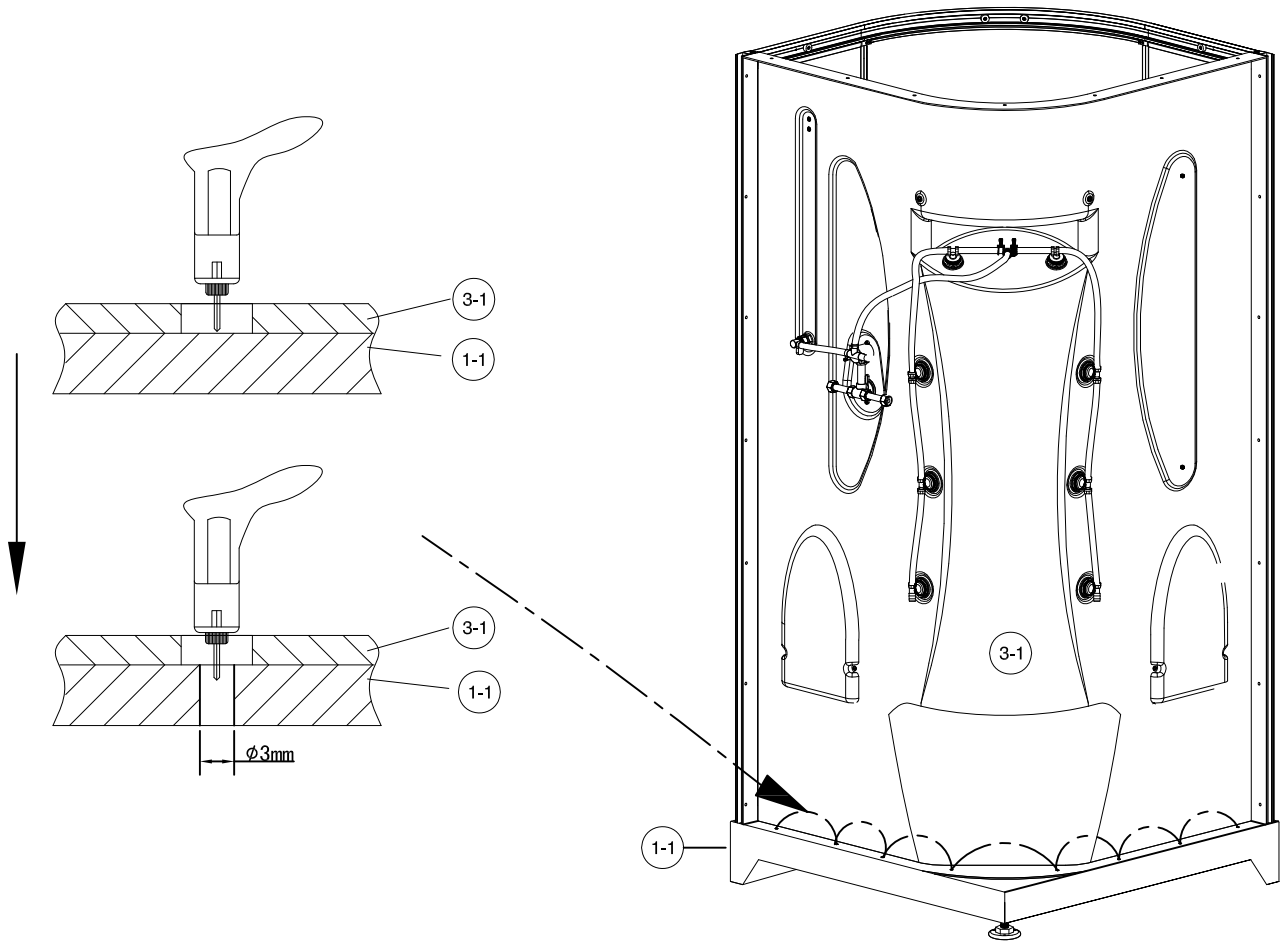


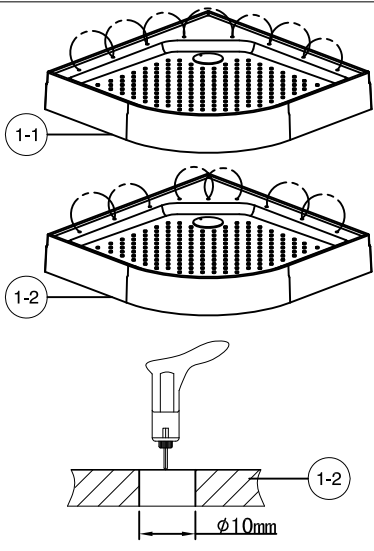
11. Contrepercer les parois (9) à travers les trous de l'assise (3).
Drill holes on fixed doors (9) through pre-drilled holes in seat panel (3).



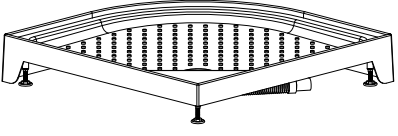
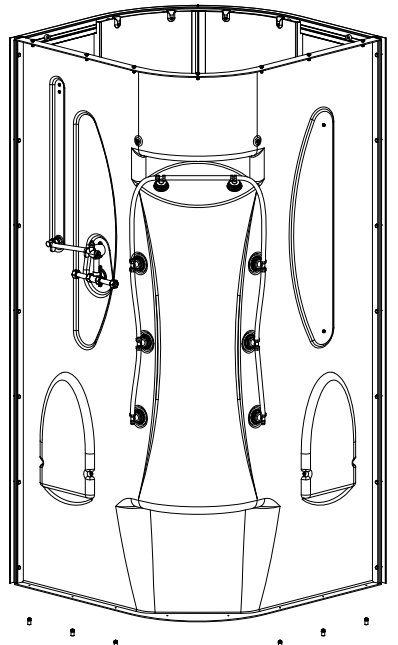
12. Fixer le panneau siège (3) et les parois fixes (9) avec les vis (4). Installer les joints (12-1) dans (3) et (9). Pour quart de rond 100, serrer totalement les 3 panneaux (3-2), (3-3), (3-4) ensemble avec les vis (4).

Fix the seat panel (3) and the fixed doors (9) with screws (4). Install gasket (12-1) onto (3) and (9). For Quadrant 100, tighten totally the 3 panels (3-2), (3-3) and (3-4) together, with (4).

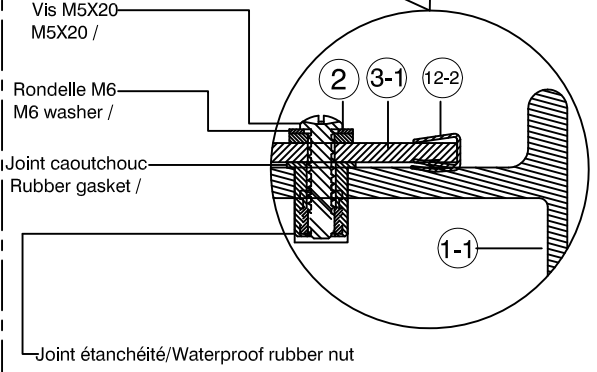
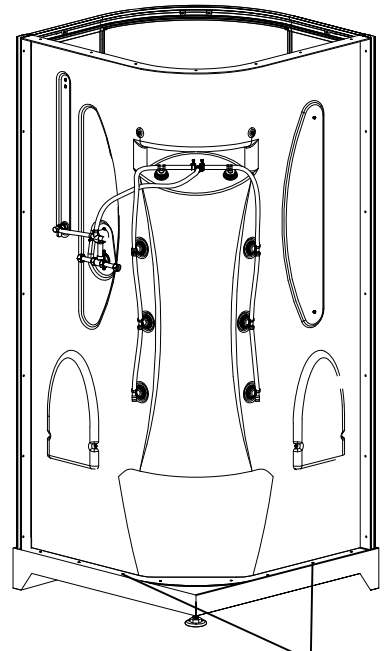
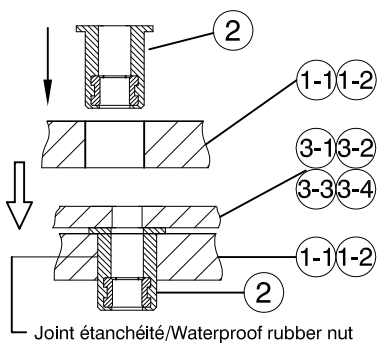




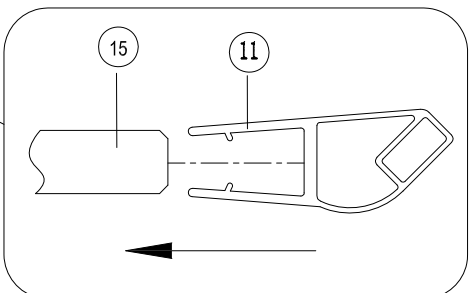
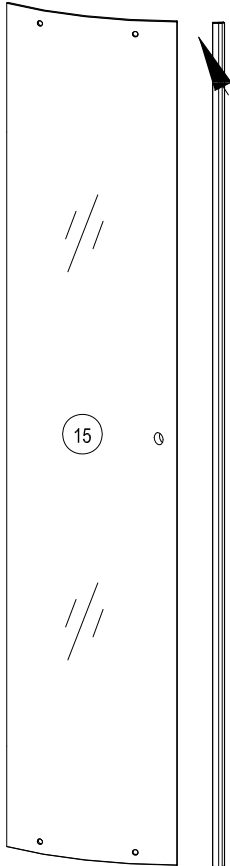
13. Percer les trous du receveur (1-1/1-2) avec le foret de 10mm après pré perçage
 Drill the hole on (1-1/1-2) by the Guide hole location in (1-1/1-2).



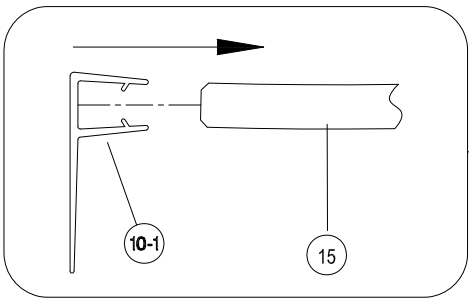
14. Fixer (3) et le receveur (1) avec (2) comme indiqué dans le dessin ci-dessus
 Fixed (3) and (1) by (2), like the drawing shown.



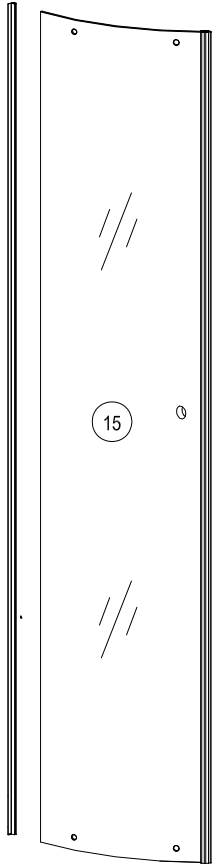
Vis M5X20
 M5X20 /
 Rondelle M6
 M6 washer /
 Joint caoutchouc
 Rubber gasket /
 Joint étanchéité/Waterproof rubber nut

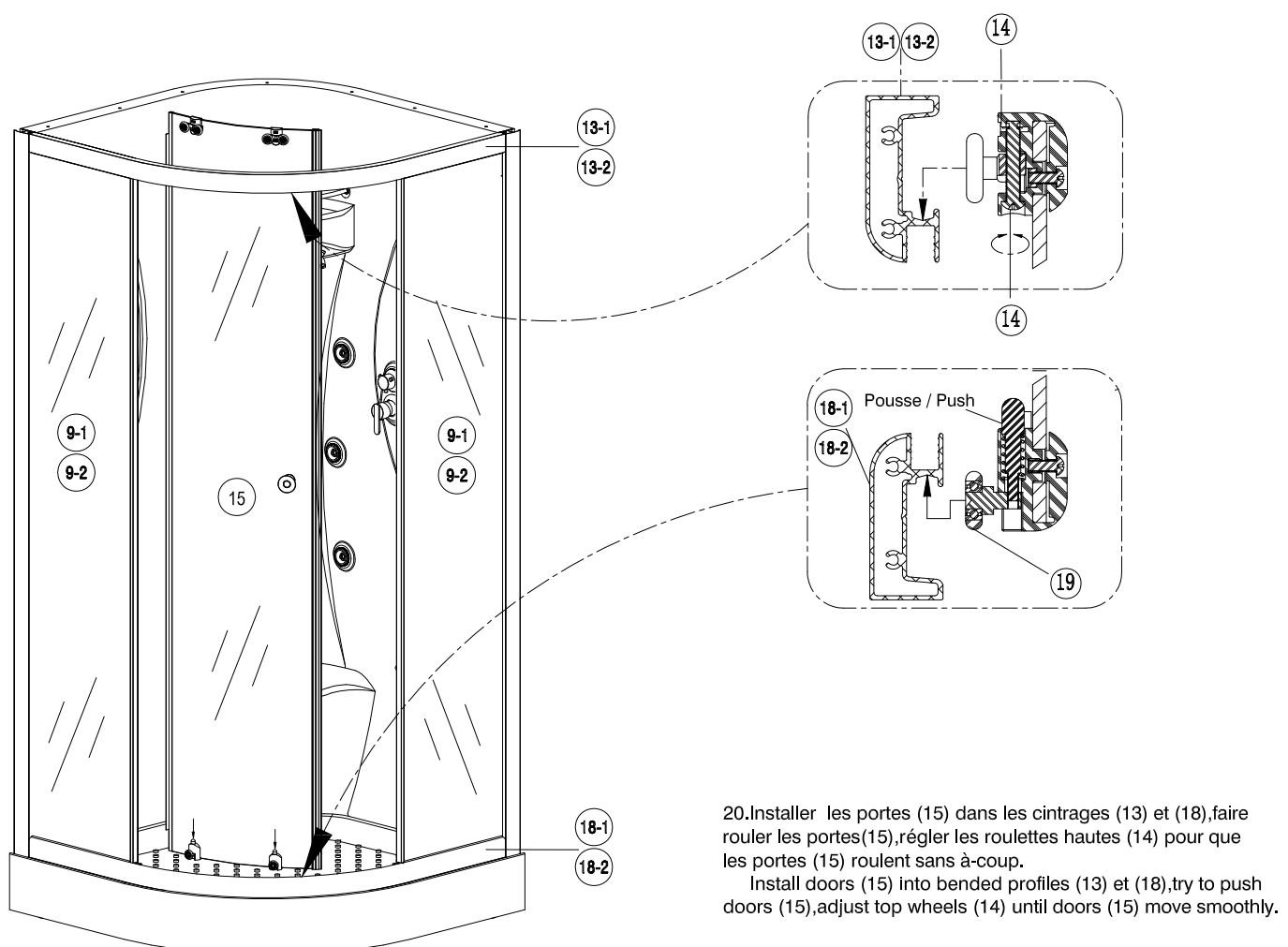
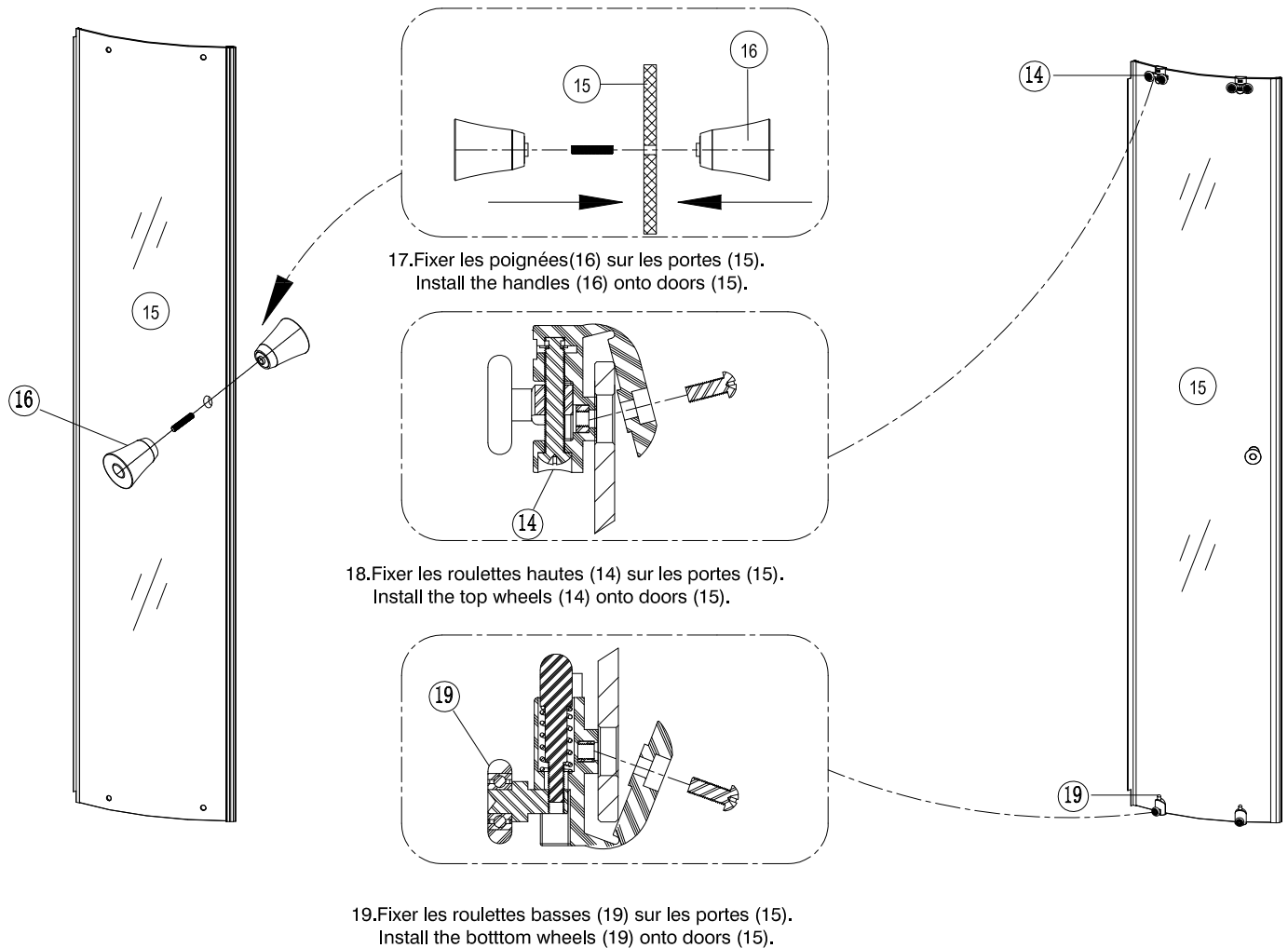


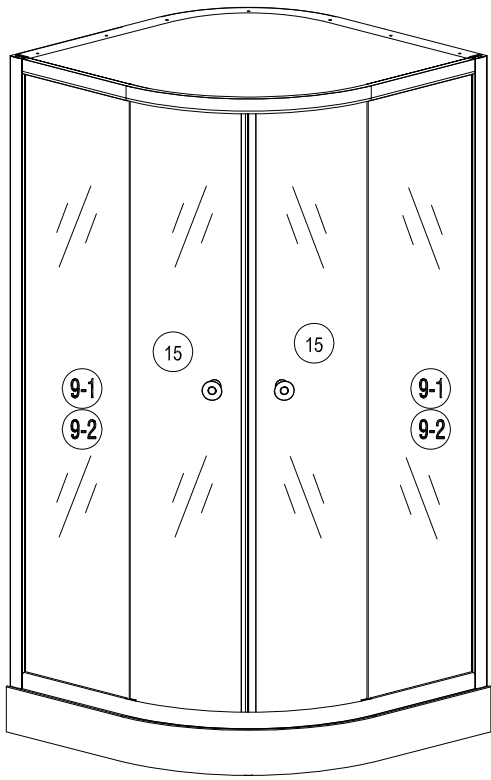
15. Positionner les profilés (11) sur les portes (15), et vérifier l'alignement.
 Insert profiles (11) onto door (15), and keep top in the same line.



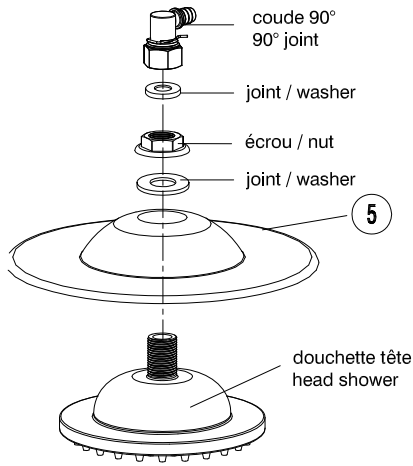
16. Positionner les profilés (10-1) sur les portes (15), et vérifier l'alignement.
 Insert profiles (10-1) onto door (15), and keep top in the same line.



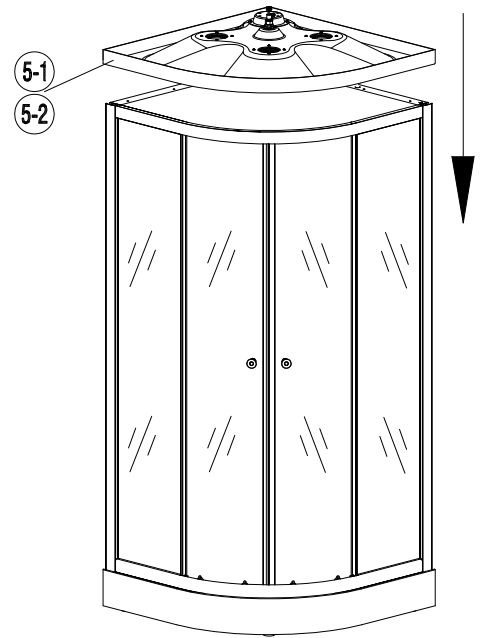




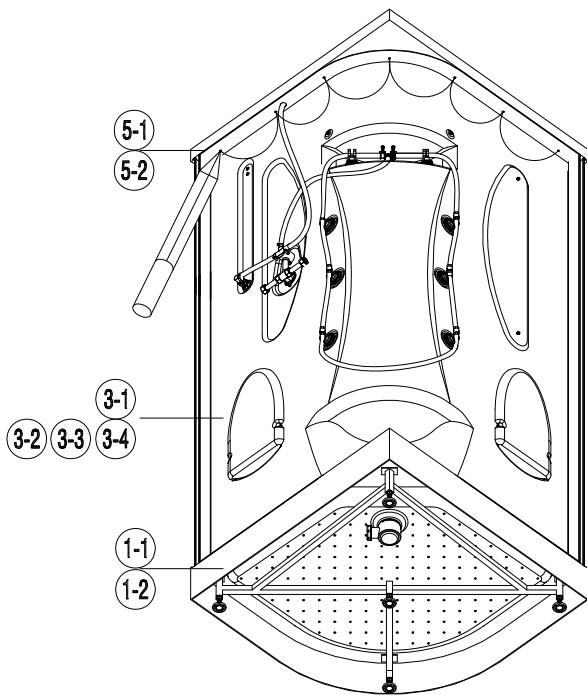
21. Procéder de la même façon pour la 2ème porte (15).
Installation procedures of left sliding door (15) is same as the right's.



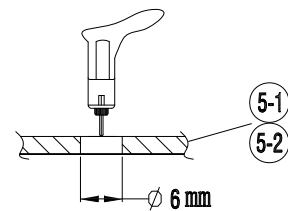
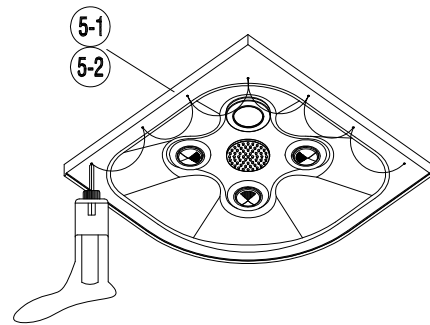
22. Monter a douchette de tête
selon ce croquis
Install top shower according to
illustration.



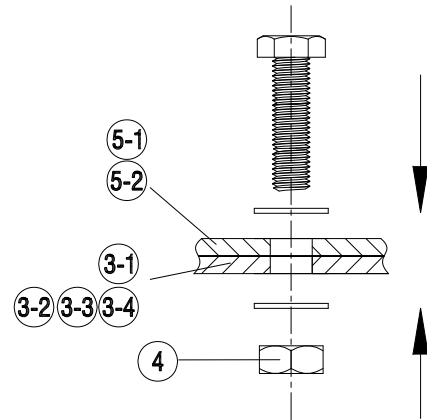
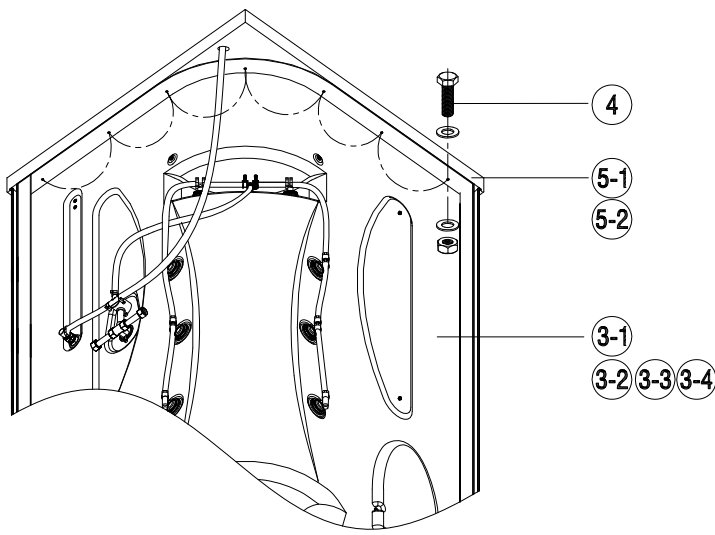
23. Poser la coiffe (5) sur la cabine et régler sa position.
Put the roof (5) on the top of shower room, and
adjust the roof into the suitable place.



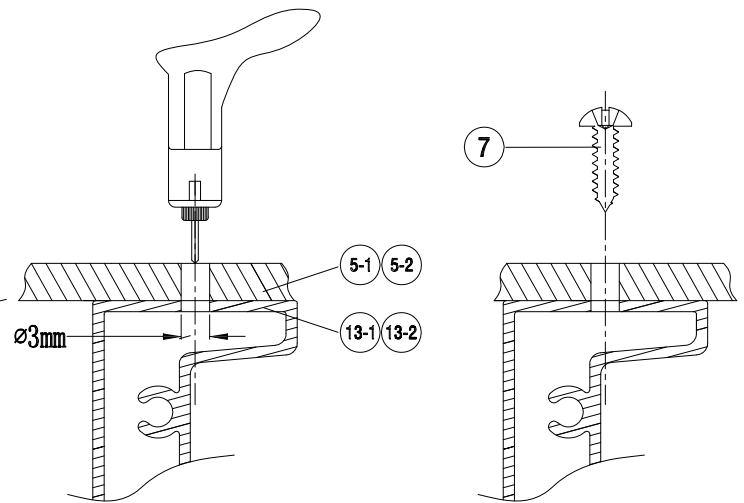
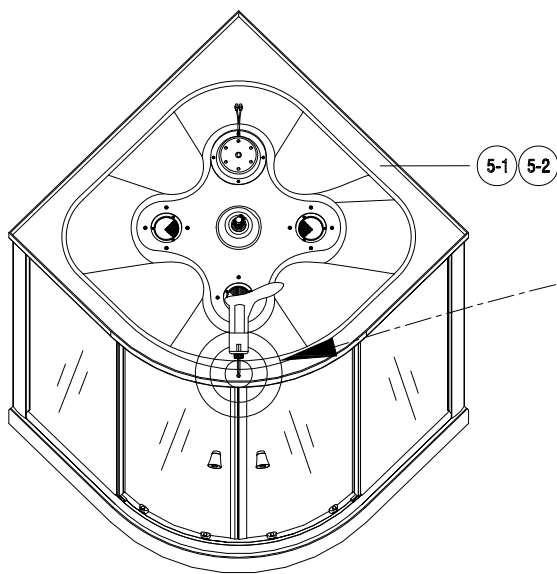
24. Tracer au crayon sur la coiffe (5) l'emplacement des
trous à travers les perçage en haut de l'assise (3).
Make marks with a pencil on roof (5) through
pre-drilled holes in seat panel (3).



25. Percer au Ø6.
Drill the hole Ø6 on the mark.

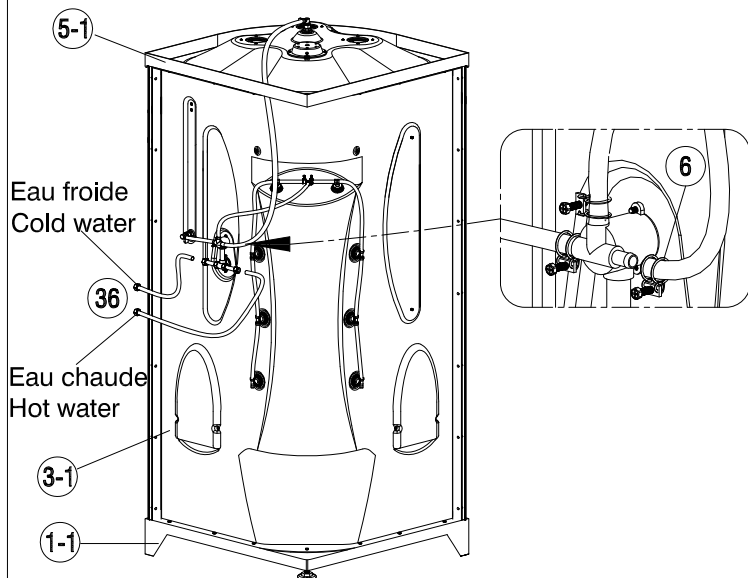


26. Fixer la coiffe (5) et le panneau assise (3) avec les vis et écrous (4).
Fix roof (5) and seat panel (3) with screws (4)



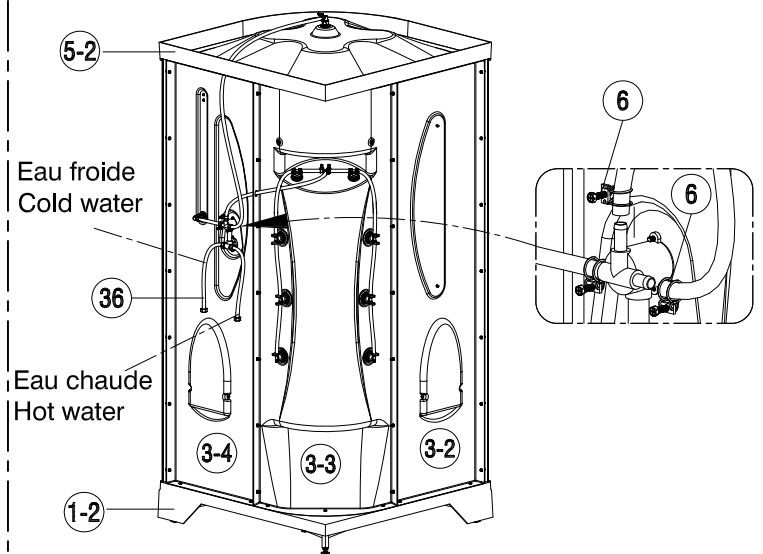
27. Contrepercer le cintrage (13) au diam3 d'après le perçage sur le devant de la coiffe (5). Fixer avec la vis (7).
Drill the hole diam3 into bended profile (13) through the pre-drilled hole at the front side of roof (5). Fix it with screw (7).

POUR 1/4RD 90-FOR QUADRANT 90

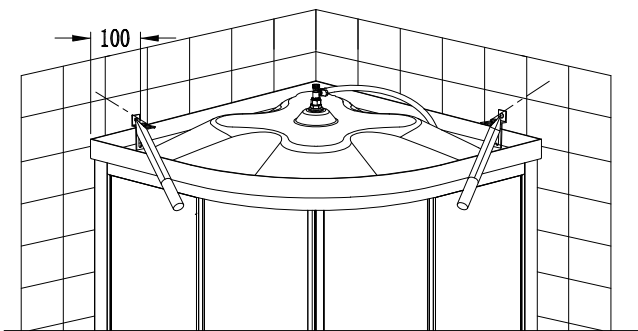


28. Raccorder la douchette de tête, bloquer avec (6), raccorder eau chaude et eau froide selon le croquis.
Connect overhead shower, clipped by (6), connect hot/cold hose according to the drawing.

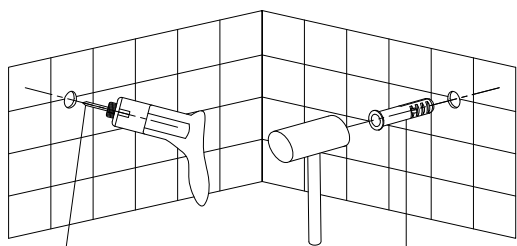
POUR 1/4RD 100-FOR QUADRANT 100



29. Raccorder la douchette de tête et les jets, bloquer avec (6), raccorder eau chaude et eau froide selon le croquis.
Connect overhead shower and jets, clipped by (6), connect hot/cold hoses according to the drawing



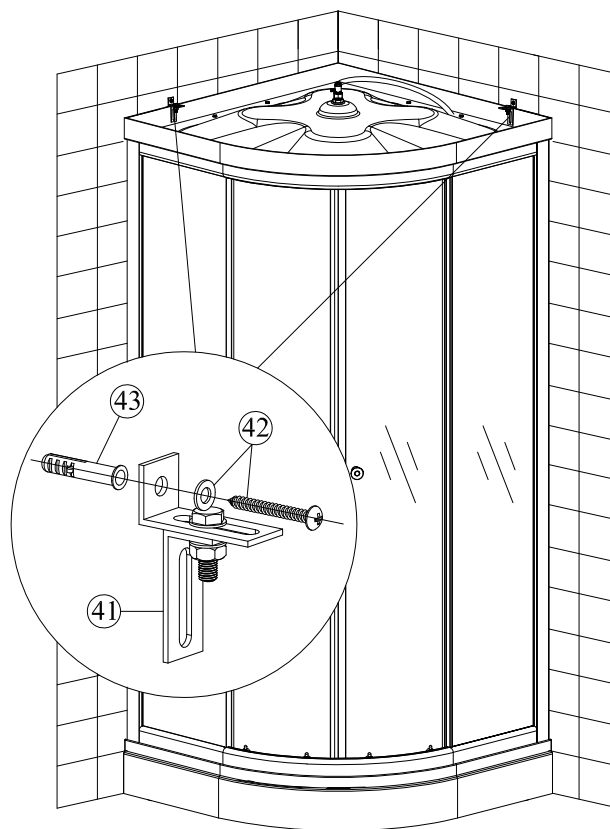
30. Raccorder l'évacuation, mettre la cabine en place.
 Repérer les trous de la fixation murale (41) sur le mur à l'aide du crayon.
 Joint drainpipe into sewer, move shower room to suitable position.
 Mark on (41) through pre-drilled hole location in wall prepared hole with a pencil.



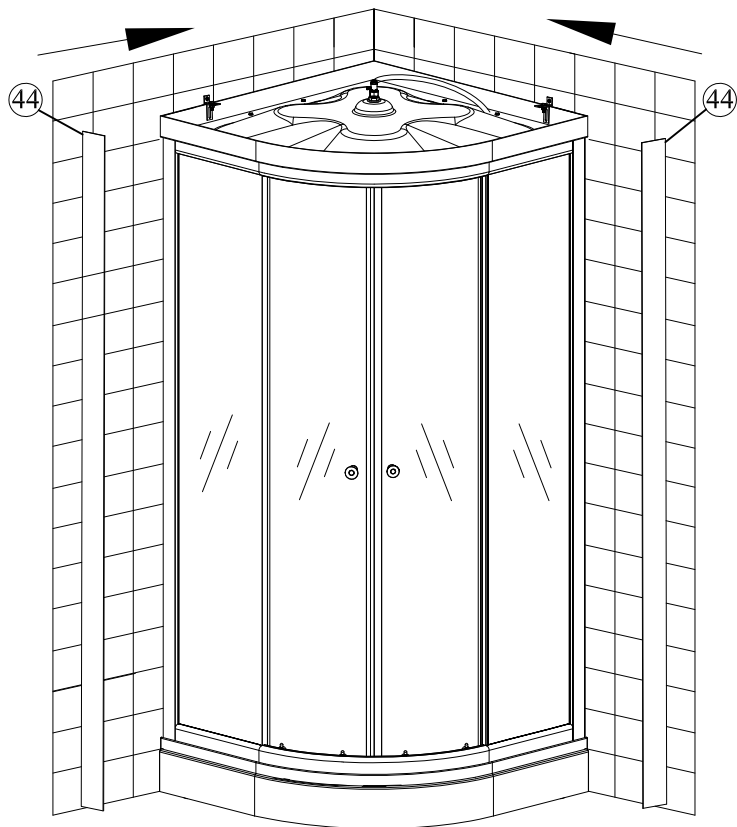
Foret Ø6mm pour mur
 Aiguille Ø6mm for wall

④3 Ø6x35

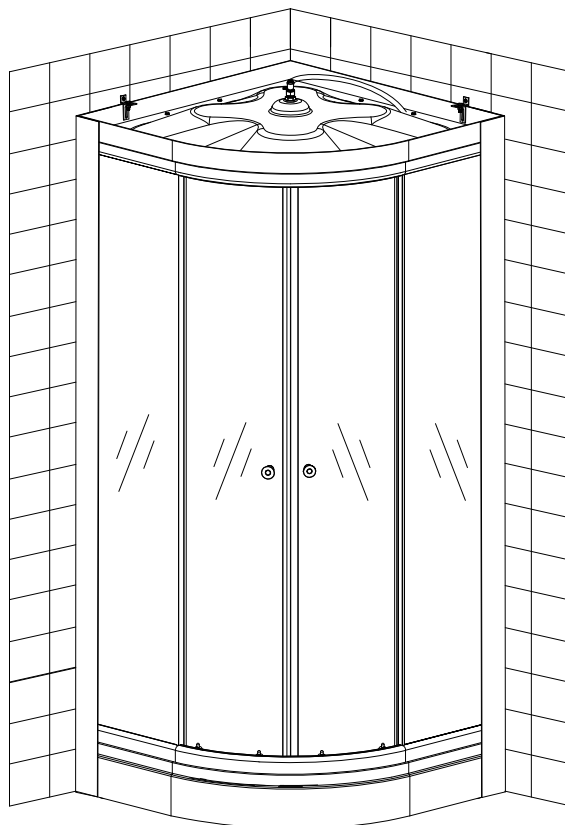
31. Percer les trous Ø6 au niveau des marques.
 Drill the hole Ø6 on the mark.



32. Fixer la coiffe (5) au mur avec (41), (42) et (43).
 Fix the roof (5) to the wall with (41), (42) and (43).



33. Coller (44) à la cabine avec la face adhésive du fileur pour couvrir l'espace entre le mur et la cabine.
 Stick (44) and the shower room with adhesive to cover the gap between the shower room and the wall.



34. Nettoyer la cabine avec un chiffon doux et un détergent non abrasif.
 Clean the cubicle with soft cloth and mild detergents